



# Our Lady of Guadalupe Church

## OLG CHURCH MISSION STATEMENT

Under the guidance of Our Lady of Guadalupe, we are a Catholic community centered on the Eucharist to be God's stewards through worship, education and fellowship. Our Lady of Guadalupe, pray for us!

612 S. Maple Street  
South Hutchinson, Kansas 67505  
Phone: 662-6443

Pastor: Fr. Juan Garza  
Emergency only - 316-288-0948

Parochial Vicar: Fr. Todd Shepherd  
Emergency only - 316-648-4544

### Office Hours:

OFFICE CLOSED ON MONDAYS  
Tuesday thru Friday 8:00 am-12:00 noon  
Saturday: 1:15 - 5:00 pm  
Email Address: office@olghutch.com

### Weekend Mass

Saturday Evening: 5:00 pm  
Sunday Morning: 8:00 am & 10:00 am  
12:00 noon - Spanish Mass

### Weekday Masses

\*Tuesday 5:30 PM  
Wednesday 6:30 PM  
Thursday 12:05 PM  
\*Friday 5:30 PM

### Confessions

Tuesday, Wednesday, & Friday  
confession from 6 pm - 6:20 pm  
Thursday confession 11:30 am - 12 pm  
Saturday from 3:30 PM - 4:30 PM.  
There will be NO confessions heard on Sundays.

### Baptisms

Infants: Please contact Monica Frye 316-200-8883, texting is the best option to reach her if you can. You can also call the office from 8am to 12pm. 662-6443.

If you are interested in becoming a Catholic, please contact one of the following persons:

Brian & Jo Higgins 669-0516  
Rectory 662-6443

\*Find all information going on in the Parish on our website. [www.olghutch.com](http://www.olghutch.com)

Calling his disciples to himself, he said to them, "Amen, I say to you, this poor widow put in more than all the other contributors to the treasury." - Mk 12:43



Llamando entonces a sus discípulos, Jesús les dijo: "Yo les aseguro que esa pobre viuda ha echado en la alcancía más que todos". - Mc 12, 43

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.  
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

NOVEMBER 11, 2018

Thirty-second Sunday of Ordinary Time

11 NOVIEMBRE DEL 2018

# ANUNCIOS/ANNOUNCEMENTS

## Bienvenidos a la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe

**Parroquianos Registrados:** Favor de notificar a la oficina parroquial cuando cambia su domicilio su numero de telefono para que podemos mantener al corriente su archivo parroquial.

## Nuestra Señora de los Dolores

Espera por ti para rezar el santo Rosario todos los Lunes en nta Iglesia 6:00pm. Solo nesecitas traer tu Rosario. Recuerda nta Madre te esperza con los brazos Abiertos.



## Ministerio De Padres y Madres Orantes

Somos un grupo parroquial de padres y madres que nos reunimos en una Hora Santa Mensual (tercer Viernes de cada mes) a las 7:00pm, para alabar, adorer y hacer oración y petición a Jesús Eucaristía, por la salvación de nuestros hijos. VEN A ORAR POR TU FAMILIA FRENTE A EL SANTISIMO!!! Coordinadores - Beatriz y José Vargas 620-314-8940, Alma y Rúben Landeros 620-860-3051, Padre Juan Garza 662-6443.

## “Plenamente Vivos Como Discípulos Misioneros”

### 32º Domingo del Tiempo Ordinario

¿Alguna vez le has agradecido por un acto de bondad y la respuesta que recibes de ellos es solamente un “no fue nada”? Esta, es una respuesta graciosa, porque obviamente este acto para ti fue más que un ¡nada! Pero, ¿Por qué decimos eso? Tal vez porque este acto fue meramente trivial y no vale la pena mencionarlo. Compara esta explicación con las ofrendas de la viuda de la lectura de hoy. Elías le pidió pan y ella dijo que no había nada que compartir. Ella solo tenía un “puñado de harina” y tantito aceite en su una botella y se sentía avergonzada porque no podía ofrecerle más. Talvez ella estaba en lo correcto y su ofrenda era un poco pobre, pero ella dio lo que tenía y Elías tomó lo que ella le ofreció. Ella lo dio TODO. A cambio de su desinteresado regalo, Dios le recompensó con una olla sin fondo llena de harina y una ración de por vida de aceite. La lección aquí es que ningún regalo desinteresado es pequeño. Den lo que tienen y dejen que Dios juzgue el valor; les aseguro que El no lo verá como un “nada”. Y la próxima vez que alguien les agradezca, no hagan a un lado lo que han hecho como una cosa pequeña e insignificante, porque para ellos pudo haber hecho una gran diferencia en sus vidas.

### 32o Domingo del Tiempo Ordinario

El punto de la enseñanza de hoy es muy adecuado para la sociedad moderna. En los tiempos antiguos, como ahora, la lucha de muchas personas estribaba en cómo prescindir del materialismo, de lo superfluo. Desear poco y ocupar poco es lucha y reto. El padre Pedro Arrupe, sacerdote Jesuita, expresaba lo innecesario de la siguiente forma: “Lo superfluo se torna conveniente, lo conveniente necesario, y lo necesario imprescindible.” Jesús, enseña a la gente a estar alerta de no ser hipócritas como los maestros de la Ley. Decía: “Cuidense de esos maestros de la Ley a quienes les gusta pasear con amplias vestiduras, ser saludados en las plazas y ocupar asientos reservados en las sinagogas y los banquetes” (Marcos 12:39-40). El problema, no estaba en el vestir bien y ser notables en la sociedad. Sino, en el maltrato que daban a las viudas. Eso era lo que Jesús condenaba severamente. Por lo tanto El les explica lo que había visto en el Templo, sobre la ofrenda de la viuda. “Yo les aseguro que esta viuda pobre ha dado más que todos los otros. Pues todos han echado de lo que les sobraba, mientras ella ha dado desde su pobreza; no tenía más, y dio todos sus recursos” (Marcos 12:43-44). ¿Cómo son las ofrendas que damos, de lo que nos sobra o de lo que nos duele dar? Recordemos que ahora tenemos el papel de discípulos misioneros de Jesucristo y se espera que la compasión y la misericordia brote del corazón que ama al Señor.

## Website Advertising

We are looking for business owners that would like to advertise on our church website, [www.olghutch.com](http://www.olghutch.com). If you are interested in advertising your company on our church website please contact Fr. Shepherd: [frshepherd@olghutch.com](mailto:frshepherd@olghutch.com) or Fr. Garza: [gonzalezgarza853@gmail.com](mailto:gonzalezgarza853@gmail.com) or call the office 620-662-6443.

**RCIA classes.** Any adult who is considering becoming Catholic may attend. The first RCIA session have started and are on Thursdays in Madonna Hall at 7pm. Please contact Jo and Brian Higgins at 669-0516 or the Rectory at 662-6443 for more information.

**Christmas Eve Choir forming.** Please consider this form of stewardship if you can sing or play an instrument. We need both! Call or text Vivianne @ 620 664 8611. Thank you!

## Trinity Catholic High School Presents ‘The Addams Family’

November 8th, 10th, & 11th at 7pm at Trinity Catholic High School. Tickets are \$10 and \$5 for children ages 10 and under. You can purchase tickets at Trinity Catholic High School, Holy Cross Catholic Grade School, and Bookends Bookstore.



**Please remember** to complete your stewardship forms and bring them to mass this weekend. Taking the time to make sure your form is filled out completely and accurately will help the Stewardship Council follow up with your generous response to share your time and talent with the appropriate ministry leader. Thank you for responding to the invitation to stewardship and the sharing of your time and talents with the OLG parish family.

## Tinsel & Tears

A holiday workshop for grieving families. Hospice & HomeCare of Reno County is inviting all school age children (Kindergarten through High School) who have experienced the death of a loved one to attend our Tinsel and Tears event on Sunday, December 2nd from 3pm - 5pm at Hospice of Reno County 2020 N Waldron, Ste. 100, Hutch in the Community Room. RSVP by Nov. 30th-620-665-2473- [HospiceRenoCounty.com](http://HospiceRenoCounty.com)

## Open Adoration Chapel Holy Hours:

Sun 2 am  
Wed 2 am - (every other week)  
Fri 3 am  
Fri 9am  
Sat 2 am

Call or text: Jo 921-0297 or Lupe 708-6513 or Concha 802-9854

## 32nd Sunday in Ordinary Time

In 1 Samuel, God advises the prophet Samuel not to observe as men see but as God sees. He tells him to “look to the heart.” This is the movement of this Sunday’s Gospel reading. “Beware the scribes,” Jesus advises. He points out their public greetings and “seats of honor,” which stands in sharp contrast to their private greed. For the Jewish people of Jesus’ day, honor resides at the top. Power and prestige created a high profile back then as it still does today. After his warning, Jesus turns his disciples’ attention elsewhere: a poor widow.

“She, from her poverty, has contributed all she had.” While the scribes donated large sums to the temple, they did so “from their surplus wealth.” This woman -- in her faith and devotion -- offers “her whole livelihood.” Jesus invited his disciples to see with God’s eyes, to recognize a holy life in people the world overlooks. Here -- in the poor, the vulnerable, the marginalized -- God waits hidden.

Today’s Gospel begs a few questions. What do we see? Whom do we value? Are we impressed by the pomp and circumstance of modern day Pharisees? Do we ignore their self-righteousness because it looks impressive, even seems somewhat helpful? The point isn’t to judge the scribes, of course. God can see their hearts as well, and those assessments are firmly his responsibility. The point is to turn our eyes from the typically honored to the rarely respected. Are we disinterested in the poverty of the modern day widows? Do we ignore their faith because we forget to look for it? This Sunday, consider the widows in your own life. Who can you see with God’s eyes?



## Please pray for the people that are sick;

Brenden Albert, Lisa Acosta, Mike Hahn, Jeanie Musgrave, Mary Torrez, Carol Carroll, Zoltan Csendes, Shirley Jones, Tim, Jerry Josephson, Bobby Thompson, Jose J Sanchez, Bernice Winter, Elijah Hamby, Carolyn Mora-Almeda, Larry Ramos, Damon Albert, Victor Ruelas, Patricia Talamantes, Tracy Hadsell, Cliff Ridge, Pete Estrada, Jackson Albert, Mary Webb, Liz Dauber, Kellyn Britton, Janet Thomas, Don & Mary Graham, Karen Torrez, Fr. Colin Boor, Art McPhillips, Lois Cox, Bonnie Cabral, Leonard Maldonado, Bobby Rodriguez, Diana, Ed Martinez Sr., Teresa Murillo, Eddie Graham, Teresa "Anzo" Foulk, Nelda Petering, Ron Keeler, Laura Ragsland, Samantha Prado, Ruben Murillo Jr., Kelly McCurdy, Jason Ukele, Maurice Cummings, Bernadette Dillon, Javion Crable, Julia Belling, Maggie LeBlanc, Keough Swonger, Rita Arnold, Paul Cabral, Robert Ybarra, Maria Andrade, Kristin Vieyra, Albert Garcia, Margie Zink, Bill Bailey, Rita Gonzales, Hank Vieyra, Jeff McLeland, Barbara Villa,

(Please keep the office informed of names that may be added or removed from our list, 662-6443. Thank You!)

**Please call or text** Kathy Wiens (316)778-8093  
wienskathy@sbcglobal.net to be put on the Prayer Line.

## MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

### Saturday, November 10

5:00 pm † Fred Blick by Norma

### Sunday, November 11

8:00 am † Donald Stegman by Kathy Stegman & Children

10:00 am People of the Parish

Spanish 12:00 pm Celebrations Intentions

### Tuesday, November 13

5:30 pm † Ruben Murillo Sr by Teresa Murillo Family

### Wednesday, November 14

6:30 pm † Gloria Caudillo by Dianne Wilt

### Thursday, November 15

12:05 pm † Carol Moeder by Ed & Kids

### Friday, November 16

5:30 pm † Rudy Garcia Sr. by Larry/Karen Hase

### Saturday, November 17

5:00 pm † Don LeBlanc by Karen

### Sunday, November 18

8:00 am Celebrants Intentions

10:00 am † Mike Mora by Art/Cecilia Pina

Spanish 12:00 pm People of the Parish

## CALENDAR/CALENDARIO

### Church Cleaning/Limpeza de Iglesia

Thursday, November 15

Our Lady of Fatima - Lupe Jasso/Jo Harper

Thursday, November 22

Our Mother of Perpetual Help - Teresa Cantu/Raphaela G

## WEEKLY COLLECTIONS

Total for the weekend Masses of:

Total November 4, 2018 \$15,920.32

Amount needed weekly for the parish budget: \$19,900.00

Difference: \$ (3,979.68)

Collection for the year: \$223,495.97

For additional fiscal year information please call Fr. Juan Garza

## MINISTERS OF THE LITURGY

### Greeters

Saturday, November 17 5:00 pm

Enrique/Michele Gomez

Sunday, November 18 8:00 am

Charlie/Joan Brown

Sunday, November 18 10:00 am

Brian/Jo Higgins

### Cantors - Cantores/Coro

Saturday, November 17 5:00 pm

Jean Suter

Sunday, November 18 8:00 am

Cindy B

Sunday, November 18 10:00 am

Eric C

Domingo, 18 de Noviembre 12:00 pm

\*Coro de Adultos en Español

### Extraordinary Ministers of the Holy Communion

Wednesday, November 14 - PSR 6:30 pm

Jane Moore

Saturday, November 17 5:00 pm

Debbie/Steve Mullins, Maxine J, Judy Deist, Amy Bornholdt

Sunday, November 18 8:00 am

Carla/Jo Jackson, Criss/Joe Palacios, Jane Moore

Sunday, November 18 10:00 am

Bryan/Jill Cunningham, Dianne Wilt, Nick/Amy Crockett

Domingo, 18 de Noviembre 12:00 pm

Otilia Martinez, Josefina Tellez, Irene Ramirez, Claudia G

### Lectors—Lectores

Saturday, November 17 5:00 pm

Carman Turner/Guthrie Turner

Sunday, November 18 8:00 am

Lydia Jasso/Jean Suter

Sunday, November 18 10:00 am

Darren Werth/Kyle Werth

Domingo, 18 de Noviembre 12:00 pm

Sanjuana Guerrero/Nelly Victorio

### Monitor

Monica Segoviano

### Gift Bearers

Saturday, November 17 5:00 pm

Martin/Sandy Vieyra

Sunday, November 18 8:00 am

Wayne/Faith White

Sunday, November 18 10:00 am

Joe/Katie Palacios

### Altar Servers—Acolitos

Saturday, November 17 5:00 pm

Adam Myers, Gene Lilyhorn, Amos Lilyhorn

Sunday, November 18 8:00 am

Mathew Creed, Andrew Bergmeier

Sunday, November 18 10:00 am

Brett McLeland, Juan Fernandez

Domingo, 18 de Noviembre 12:00 pm

Miguel Gomez, Jose Zuniga, Mario Medina

### Rosary

Saturday, November 17 5:00 pm

Brian/Jo Higgins

Sunday, November 18 8:00 am

Criss Palacios

Sunday, November 18 10:00 am

Jo Harper